தொட்டனைத் தூறும் மணற்கேணி மாந்தர்க்குக்
கற்றனைத் தூறும் அறிவு.

தமிழ் · Tamil original

भारत सरकार GOVERNMENT OF INDIA
शिक्षा मंत्रालय MINISTRY OF EDUCATION
AAI / INDIAN RAILWAYS LOGO

ತೋಡಿದಷ್ಟೂ ತುಂಬಿ ತುಳುಕುವುದು
ಮರಳು ಮಣ್ಣಿನ ಬಾವಿ
ಕಲಿತಷ್ಟೂ ತುಂಬಿ ಬೆಳಗುವುದು ಜ್ಞಾನ
ಜ್ಯೋತಿ.

ಕನ್ನಡ · Kannada

തോണ്ടുന്തോറുമൂറുന്നു
മണലുറവ മനുഷ്യർ
അഭ്യസിക്കുന്തോറുമൂറുന്നു
അറിവ്.

മലയാളം · Malayalam

भारत सरकार GOVERNMENT OF INDIA
शिक्षा मंत्रालय MINISTRY OF EDUCATION
AAI / INDIAN RAILWAYS LOGO

ଗଭୀର ଖୋଦନେ କୂପେ ପାଣି ବଢୁଥାଇ
ବିଦ୍ୟା ଗଭୀର ସାଧନେ ଜ୍ଞାନ ବଢୁଥାଇ ।

ଓଡ଼ିଆ · Odia

भारत सरकार GOVERNMENT OF INDIA
शिक्षा मंत्रालय MINISTRY OF EDUCATION
AAI / INDIAN RAILWAYS LOGO